



Obecný úrad v Tešedíkove		
Došlo dňa: 23.4.2013		
Číslo: 169/2013	Škart. znak a lehota:	
Prílohy:	Ukl. znak:	Referent:

Zoznam faktúr / Invoice summary

Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes

Dátum podania: 19.04.2013

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obec Tešedíkovo

Tešedíkovo 860
925 82 Tešedíkovo

Číslo zoznamu / List number:

2013/3080312796/MSSK

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Číslo zákazníka / Customer code: [REDACTED]

IČO / Registration no: 00306215

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Bankový prevod / Bank transfer

Názov banky / Name of bank: [REDACTED]

Číslo účtu / Bank account num [REDACTED]

Dátum splatnosti / Payment due: 02.05.2013

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080312796 / Please use the code 3080312796 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na číslach 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590313224	EUR	73,40	EUR	73,40
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	73,40

PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA
 vykonaná v zmysle §9 zákona NR SR č. 502/2001 Z.z.
 príjem / použiteľ / právny úkon / iný právny úkon majetkovej povahy
 Pripadávaná finančná pomoc je - táto je v súlade
 s schváleným rozpočtom
 s rozpočtom na dva nasledujúce rozpočtové roky
 s osobnými podpismi
 s uzatvorenými zmluvami
 s rozhodnutiami
 s ostatnými objektmi podania o hospodárnení s verejnými prostriedkami
 Dátum: Podpis:
 sloba - nesloba
 podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti
 Dátum: Podpis:

Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:

4590313224

Číslo zoznamu/List number: **2013/3080312796/MSSK**

Číslo zákazníka /Customer code: [REDACTED]

Číslo zmluvy/Contract no: **5611863348**

Dátum vystavenia/Date of issue: 17.04.2013

Dátum dodania/Date of delivery: 15.04.2013

Dátum splatnosti /Payment due: 02.05.2013

Faktúra bola vystavená dvojnásobne.

The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Customer:

Obec Tešedíkovo

Tešedíkovo 860, 925 82 Tešedíkovo

IČO/Registration no: 00306215

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing Location:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: [REDACTED]

Číslo bankového účtu/Bank account: [REDACTED]

Produkt	Mj	Množstvo	Jednotková cena	Základ dane	DPH%	Hodnota DPH	Suma celkom
Product	UM	Quantity	Net unit price	Net value	VAT%	VAT value	Gross value
TEMPO PLUS 95	L	48,38	1,2644	61,17	20%	12,23	73,40

Sadzba dane	Základ dane	Daň	Fakturovaná suma	Mena
VAT rate	Taxable amount	VAT amount	Invoice value	Currency
20%	61,17	12,23	73,40	EUR
Total/Total	61,17	12,23	73,40	EUR

Čiastka faktúry/Total Amount:

73,40 EUR

Kopčanová
 **SLOVNAFT, a.s.**
Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640
13